



2 de Julio de 2019

## **Actualización sobre enfermedad en aves de corral y aviso de bioseguridad**

Para: Productores de aves en California

El riesgo de que las enfermedades ingresen a su parvada está siempre presente, pero puede reducirse. Tener prácticas de bioseguridad estrictas es crucial, especialmente cuando nos enfrentamos a los incidentes continuos de influenza aviar de baja patogenicidad (LPAI, por sus siglas en inglés) y la enfermedad virulenta de Newcastle (VND, por sus siglas en inglés).

En abril de 2019, hubo un caso confirmado de H5N2 LPAI en el condado de Monterey. Luego, la semana pasada se confirmó otro caso no relacionado de H7 LPAI (el aislamiento completo del virus está pendiente) en el condado de Merced. Si bien la LPAI no es de tan rápida propagación y en algunos casos no presenta síntomas, tiene el potencial de mutar a influenza aviar altamente patógena, la cual es altamente letal para las aves de corral. Las cepas detectadas concuerdan con la LPAI de linaje norteamericano que se encuentra típicamente en las aves migratorias. Si bien estas cepas específicas nunca se han asociado con una amenaza para la salud humana, activan una respuesta de control regulatorio en un esfuerzo por eliminarlas rápidamente de las parvadas domésticas donde es más probable que ocurran mutaciones.

Además, los esfuerzos de erradicación de la VND continúan en el sur de California. La VND, antes conocida como enfermedad exótica de Newcastle, es un virus de propagación rápida que afecta el sistema respiratorio, nervioso y digestivo de numerosas especies de aves, pero con mayor gravedad a las aves de corral. El último brote en los EE. UU. ocurrió en el Sur de California en el 2002, trayendo como consecuencia la muerte de 3.2 millones de aves y costos de erradicación por más de \$160 millones de dólares. Aunque no se considera que las aves silvestres juegan un papel importante en la propagación de VND, pueden llegar a infectarse o transportar el virus mecánicamente.

Desde Mayo de 2018, se confirmaron 448 propiedades infectadas con VND en California. Gracias a la cooperación de los residentes en el sur de California durante estas circunstancias tan difíciles y al tremendo compromiso de los equipos de respuesta a emergencias, el proyecto conjunto para la erradicación de la Enfermedad Virulenta de Newcastle, entre el Departamento de Alimentos y Agricultura de California (CDFA) y el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), no se han encontrado nuevos casos positivos de la enfermedad desde el 4 de junio del 2019. Actualmente, los equipos están realizando pruebas en aves de corral en zonas que antes se sabía que tenían aves infectadas con el fin de encontrar las bolsas de enfermedad restantes. Ahora es un momento crucial para adherirse a la bioseguridad a medida que nos acercamos a la erradicación.



*Para proteger a sus parvadas, debería mantenga a las aves de corral en gallineros techados y separe las aves de corral de las aves silvestres, particularmente las aves acuáticas migratorias.*

El riesgo para cada granja puede ser diferente, así que es importante considerar su situación al cumplir con esta recomendación. Si tiene una certificación orgánica y desea hacer cambios a los gallineros, debe contactar a su certificador *antes* de modificar cualquier cosa. En el caso de que su certificador se resista a la aprobación de esta recomendación emitida por el estado, solicite que se comuniquen con nuestro departamento para su verificación. Por favor mantenga estas prácticas estrictas de bioseguridad por lo menos hasta el 1° de Octubre de 2019, cuando proporcionaremos una evaluación de riesgos actualizada, porque no estamos seguros de donde se detectará la próxima amenaza de influenza aviar o VND. Gracias por su cooperación.

*Para obtener más información y actualizaciones sobre la vND o la influenza aviar, visite: la página de la Salud Aviar de CDFA*  
*([https://www.cdfa.ca.gov/AHFSS/Animal\\_Health/Avian\\_Health\\_Program.html](https://www.cdfa.ca.gov/AHFSS/Animal_Health/Avian_Health_Program.html))*

Atentamente,

Dra. Annette Jones  
Veterinaria oficial del Estado de California  
Departamento de Alimentos y Agricultura de California (CDFA)